

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 65, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 14 november 1968 betreffende de organisatie van de Koninklijke Militaire School, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 1989, wordt het woord « getuigschriften » vervangen door het woord « diploma's ».

Art. 2. Artikel 79, enig lid van het zelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« en van artikel 65, § 1, tweede lid, dat uitwerking heeft met ingang van 27 april 1965. »

Art. 3. Het koninklijk besluit van 28 januari 1971 tot vaststelling van de kwalificatie van de licentiaats titel welke de afgestudeerden van de afdeling « Alle Wapens » van de Koninklijke Militaire School moeten voeren wordt opgeheven.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 65, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 14 novembre 1968 relatif à l'organisation de l'Ecole royale militaire, modifié par l'arrêté royal du 12 juin 1989, le mot « certificats » est remplacé par le mot « diplômes ».

Art. 2. L'article 79, alinéa unique, du même arrêté est complété comme suit :

« et de l'article 65, § 1^{er}, alinéa 2, qui produit ses effets le 27 avril 1965. »

Art. 3. L'arrêté royal du 28 janvier 1971 déterminant la qualification du titre de licencié que peuvent porter les élèves issus de la section « Toutes Armes » de l'Ecole royale militaire est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 2936

16 SEPTEMBER 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van het statuut van de waarnemer van de Vlaamse Executieve overeenkomstig de bijakte nr. 2 d.d. 6 januari 1992 aan de oorspronkelijke huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap d.d. 23 december 1985, inzake het Vlaams Europees Conferentiecentrum, gesitueerd in het Vlaams Administratief Centrum in de Markiesstraat 1, te Brussel

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989 en 16 januari 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 30 januari 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve, inzonderheid artikel 8, 3^o en artikel 9, 4^o;

Gelet op de huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap van 23 december 1985, inzake het Vlaams Administratief Centrum in de Markiesstraat 1, te Brussel;

Gelet op de bijakte nr. 1 van 14 september 1988 aan de huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap van 23 december 1985, inzake het Vlaams Administratief Centrum in de Markiesstraat te Brussel;

Gelet op de bijakte nr. 2 van 6 januari 1992 aan de huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap van 23 december 1985, inzake het Vlaams Administratief Centrum in de Markiesstraat te Brussel, inzonderheid artikel 8, 4 en de bijlage nr. 3, houdende het huishoudelijk reglement bij de bijakte nr. 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 16 en 23 juli 1992,

Besluit :

Artikel 1. De bevoegdheden van de waarnemer van de Vlaamse Executieve worden omschreven in de bijakte nr. 2 aan de huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap van 23 december 1985.

Art. 2. De waarnemer van de Vlaamse Executieve dient houder te zijn van een diploma dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 1 bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Naast een bouwtechnische en creatieve opleiding zullen een voldoende coördinerende en rapporterende ervaring, een communicatief vermogen en een grondige kennis van de structuur en de werking van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, bijkomende voorwaarden zijn die gesteld zullen worden aan deze waarnemer van de Vlaamse Executieve.

Art. 3. Alle contacten tussen de Vlaamse Executieve en AG inzake de aangelegenheden met betrekking tot het Vlaams Europees Conferentiecentrum gebeuren via de waarnemer van de Vlaamse Executieve.

Art. 4. Alle contacten tussen de waarnemer van de Vlaamse Executieve en de Vlaamse Executieve, gebeuren rechtstreeks via de secretaris-generaal van het desbetreffende departement van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 5. Aan de uitoefening van deze functie is een jaarlijkse vergoeding verbonden gelijk aan F 233 359.
De kosten van de door de waarnemer voor het Vlaams Europees Conferentiecentrum gevoerde telefoon-gesprekken en verzendingen per fax, zullen worden terugbetaald, na overlegging van een verklaring van schuldvordering.

De waarnemer van de Vlaamse Executieve wordt ertoe gemachtigd voor het uitoefenen van zijn taken gebruik te maken van zijn eigen wagen onder de voorwaarden bepaald voor de ambtenaren van rang 13.

Om die reden zal hem een vast kilometercontingent worden toegestaan van 5 000 km per jaar. Hij wordt ervan ontslagen de reiswijzer bij te houden.

Art. 6. De vergoedingen bedoeld in artikel 4 worden maandelijks na vervallen termijn uitbetaald, en zijn gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel tot koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Te dien einde worden ze gekoppeld aan het indexcijfer 138,01.

Art. 7. De aanstelling van de waarnemer van de Vlaamse Executieve geschiedt voor een periode van zes jaar.

Indien de Vlaamse Executieve vóór het verloop van het vijfde jaar, de waarnemer niet ontslaat van zijn bij besluit vastgelegde functie, wordt de aanstelling geacht te worden verlengd voor een volgende periode van zes jaar. In ieder geval neemt de functie van de waarnemer van de Vlaamse Executieve van rechtswege een einde bij het verstrijken van de huurovereenkomst tussen AG en de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 8. De waarnemer van de Vlaamse Executieve wordt aangeduid op voordracht van de Gemeenschapsminister onder wiens bevoegdheid de huisvesting van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ressorteert.

Brussel, 16 september 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

L. VAN DE BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Gemeenschapsminister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,

J. SAUWENS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 92 — 2936

16 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant les statuts de l'observateur de l'Exécutif flamand conformément à l'avenant n° 2 du 6 janvier 1992 au bail initial du 23 décembre 1985 passé entre AG et la Communauté flamande, concernant le Centre des Conférences européen flamand situé dans le Centre administratif flamand dans la rue du Marquis 1, à Bruxelles

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989 et 16 janvier 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 janvier 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, notamment l'article 8, 3° et l'article 9, 4°;

Vu le bail du 23 décembre 1985 passé entre AG et la Communauté flamande, concernant le Centre administratif flamand situé dans la rue du Marquis 1, à Bruxelles;

Vu l'avenant n° 1 du 14 septembre 1988 au bail du 23 décembre 1985 passé entre AG et la Communauté flamande concernant le Centre administratif flamand situé dans la rue du Marquis à Bruxelles;

Vu l'avenant n° 2 du 6 janvier 1992 au bail du 23 décembre 1985 passé entre AG et la Communauté flamande concernant le Centre administratif flamand situé dans la rue du Marquis à Bruxelles, notamment l'article 8, 4 et l'annexe n° 3 portant le règlement intérieur annexé à l'avenant n° 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances des 16 et 23 juillet 1992,

Arrête :

Article 1er. Les compétences de l'observateur de la Communauté flamande sont décrites dans l'avenant au bail du 23 décembre 1985 passé entre AG et la Communauté flamande.

Art. 2. L'observateur de l'Exécutif flamand doit être titulaire d'un diplôme donnant accès aux emplois de niveau 1 au Ministère de la Communauté flamande.

Outre une formation en matière des techniques de construction et de la créativité, une expérience suffisante dans le domaine de la coordination et de la rédaction de rapports, des aptitudes communicatives et une connaissance approfondie de la structure et du fonctionnement du Ministère de la Communauté flamande, constituent des conditions complémentaires auxquelles l'observateur de l'Exécutif flamand doit répondre.

Art. 3. Tous les contacts entre l'Exécutif flamand et AG portant sur des questions concernant le Centre de conférences européen flamand, se déroulent par le biais de l'observateur de l'Exécutif flamand.

Art. 4. Tous les contacts entre l'observateur de l'Exécutif flamand et l'Exécutif flamand, se déroulent directement par l'entremise du secrétaire général du département concerné du Ministère de la Communauté flamande.

Art. 5. Cette fonction est assortie d'une rétribution annuelle de F 233 359.

Les frais des conversations téléphoniques et des envois par fax effectués par l'observateur pour le compte du Centre de conférences européen flamand, seront remboursés sur la production d'une déclaration de créance.

L'observateur de l'Exécutif flamand est habilité à utiliser sa propre voiture pour l'accomplissement de ses missions, aux conditions prévues pour les fonctionnaires du rang 13.

A cette fin, un contingent kilométrique fixe de 5 000 km par an lui sera attribué. Il est dispensé de remplir un livret de course.

Art. 6. La rétribution visée à l'article 5 est liquidée chaque mois à terme échu et est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux modalités prévues par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation. A cette fin elle est rattachée à l'indice 138,01.

Art. 7. L'observateur de l'Exécutif flamand est nommé pour une période de six ans.

Si l'Exécutif flamand ne décharge pas l'observateur de ses fonctions prévues par arrêté, avant l'expiration de la cinquième année, la nomination est censée être prorogée pour une période de six ans.

En tout cas, la fonction d'observateur de la Communauté flamande se termine de droit à l'expiration du bail passé entre AG et la Communauté flamande.

Art. 8. L'observateur de l'Exécutif flamand est désigné sur la proposition du Ministre communautaire qui a le logement du Ministère de la Communauté flamande dans ses attributions.

Bruxelles, le 16 septembre 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre communautaire des Communications, du Commerce extérieur et de la Réforme de l'Etat,
J. SAUWENS

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 92 — 2937

[S-C — 33120]

15. JULI 1992. — Erlaß der Exekutive zur Festsetzung der für die Bezuschussung von Sportlagen anzuwendenden Sätze

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli und 18. Juli 1990;

Aufgrund des Dekretes vom 29. Juni 1992 zur Bezuschussung von Sportlagern, insbesondere Artikel 5;

Aufgrund des Einverständnisses des Vorsitzenden, zuständig für den Haushalt, vom 15. Juli 1992;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3 § 1 abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß die Sätze für die Berechnung der Zuschüsse für die Sportlager dringend festgesetzt werden müssen, damit das Dekret vom 29. Juni 1992 zur Bezuschussung von Sportlagern ab seiner Inkrafttretung am 1. Juli 1992 wirksam werden kann;

Auf Vorschlag des Vorsitzenden, Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,

Beschließt :

Artikel 1. Der in Artikel 5 a des Dekretes vom 29. Juni zur Bezuschussung von Sportlagern erwähnte Koeffizient ist 10.

Art. 2. Die in Artikel 5 b desselben Dekretes erwähnten Sätze für die Berechnung der Beteiligung an den Entschädigungen für die Sportlagerbetreuer sind die folgenden :

- Kategorie I : 1 000 F pro Tag;
- Kategorie II : 850 F pro Tag;
- Kategorie III : 750 F pro Tag;
- Kategorie IV : 400 F pro Tag.

Art. 3. Der in Artikel 5 c desselben Dekretes erwähnte Zuschuß für den Verantwortlichen des Sportlagers beträgt 1 000 F pro Tag.

Art. 4. Der Vorsitzende, Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 15. Juli 1992.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende,
Gemeinschaftsminister für Finanzen, Gesundheit und Familie, Sport und Tourismus,
J. MARAITE